



# Ceylon Government Gazette

Published by Authority.

No. 5,703—FRIDAY, JULY 20, 1900.

PART I.—General : Minutes, Proclamations, Appointments,  
and General Government Notifications.

PART II.—Legal and Judicial.

PART III.—Provincial Administration.

PART IV.—Marine and Mercantile.

PART V.—Municipal and Local

*Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.*

## Part II.—Legal and Judicial.

	PAGE		PAGE
Passed Ordinances ...	—	Notices in Testamentary Actions ...	413
Draft Ordinances ...	—	Notices in Insolvency Cases ...	411
Notices from Supreme Court Registry ...	—	Notices of Fiscals' Sales ...	412
Notices from Council of Legal Education ...	—	Notices from District and Minor Courts... ..	416
Notifications of Criminal Sessions of Supreme Court ...	416	List of Articled Clerks ...	—
Lists of Jurors and Assessors ...	—		

## NOTICES OF INSOLVENCY.

In the District Court of Colombo.

No. 1,968. In the matter of the insolvency of John Henry Schokman, of Maradana, Colombo.

NOTICE is hereby given that a meeting of the creditors of the above-named insolvent will take place at the sitting of this court on August 9, 1900, to declare a dividend in the above matter.

By order of court,

J. B. MRSSO,  
Secretary.

Colombo, July 16, 1900.

In the District Court of Negombo.

No. 59. In the matter of the insolvency of Magina Frederick Gabriel Mirando, of Lianagemulla.

NOTICE is hereby given that a meeting of the creditors of the above-named insolvent will take place at the sitting of this court on August 29, 1900, to

411

consider the grant of a certificate of conformity to the insolvent.

By order of court,

D. GUNAWARDANA,  
Secretary.

Negombo, July 14, 1900.

In the District Court of Kandy.

No. 1,427. In the matter of the insolvency of Ramalingam Kangany, of Bombaragala, Lindula.

NOTICE is hereby given that a meeting of the creditors of the above-named insolvent will take place at the sitting of this court on August 3, 1900, to appoint an assignee.

By order of court,

A. SANTIAGO,  
Secretary.

Kandy, July 17, 1900.

B 1

## NOTICES OF FISCALS' SALES.

### Western Province.

In the Court of Requests of Colombo.

Catto Bawa Ismail Lebbe Marikan, of  
Maligawatta..... Plaintiff.  
No. 10,888. Vs.

Vana Samsadeen, of Old Moor street..... Defendant.

**N**OTICE is hereby given that on Tuesday, August 14, 1900, at 12.30 in the afternoon, will be sold by public auction at the premises the life-interest of the said defendant in the following property, for the recovery of the sum of Rs. 75, less a sum of Rs. 9.20 recovered, together with costs Rs. 15.20, viz. :—

All that western half part of the land and buildings standing thereon bearing assesment No. 7, situated at Kanatta road in Borella within the Municipality of Colombo, which said one-half part is bounded on the north by the property of Mr. Passe, on the east by the property possessed by Carolis Peiris, on the south by the road leading to Nawala, and on the west by the road leading to Kanatta; containing in extent  $2\frac{1}{2}$  acres more or less.

Fiscal's Office, E. ONDATJE,  
Colombo, July 19, 1900. Deputy Fiscal.

In the District Court of Colombo.

The Orient Company, Limited, Colombo ... Plaintiffs.  
No. C 13,327. Vs.

1, Francis Xavier Anandappa; 2, Francis Xavier Anandappa, administrator of the estate of Emmanuel Anandappa ... Defendants.

**N**OTICE is hereby given that on Monday, August 13, 1900, at 12 o'clock noon, will be sold by public auction at the premises the right, title, and interest of the said defendants in the following property, for the recovery of the sum of Rs. 57,690.73, with further interest on Rs. 52,929.47 at 9 per cent. per annum from January 26, 1900, till payment in full and costs, viz. :—

The adjoining portions of Delgahawatta, situated at Mirihana in the Palle pattu of Salpiti korale; bounded on the north by the high road, on the east by the properties of Attalage Joronis Appuhami and Laurence Perera, on the south by the property of Daniel Rodrigoe Appuhami, and on the west by the property of Lamappuge Abraham Perera Gurunnanse; containing in extent 1 acre 2 roods and 1.51 perches, with the tiled house and all plantations standing thereon, and all the interest of the first defendant thereon.

Fiscal's Office, E. ONDATJE,  
Colombo, July 19, 1900. Deputy Fiscal.

In the District Court of Colombo.

Vidanelage Joseph Hendrick de Mel..... Plaintiff.  
No. C 13,486. Vs.

1, Francis Xavier Anandappa, administrator of the estate of Emmanuel Anandappa, deceased; 2, Francis Xavier Anandappa..... Defendants.

**N**OTICE is hereby given that on Saturday, August 11, 1900, at 12 o'clock noon, will

be sold by public auction at the premises in the following property, decreed to be sold by the decree entered in the above case, for the recovery of the sum of Rs. 11,079.79, with interest on Rs. 10,000 at 9 per cent. per annum from March 30, 1900, till payment in full and costs of suit (minus the sum of Rs. 8,880 recovered by sale), viz. :—

All those four adjoining portions of the garden called Delgahawatta with tiled house and buildings and all plantations and trees standing thereon, situated at Mirihana in the Palle pattu of Salpiti korale; bounded on the north by high road, on the east by the garden of Attalage Don Joronis Appuhamy and Laurence Perera, on the south by the garden of Daniel Rodrigoe Appuhami, and on the west by the property of Lamappuge Abraham Perera Gurunnanse; containing in extent 1 acre 2 roods and 1.51 perches.

Fiscal's Office, E. ONDATJE,  
Colombo, July 19, 1900. Deputy Fiscal.

In the District Court of Colombo.

M. Magris Fernando, of Pettah in Colombo... Plaintiff.  
No. C 10,407. Vs.

Dewage Don Pedrick Appuhamy, of Ratnapura, now in Panadure ..... Defendant.

**N**OTICE is hereby given that on Wednesday, August 15, 1900, at 11 o'clock in the forenoon, will be sold by public auction at the premises the right, title, and interest of the said defendant in the following property, for the recovery of Rs. 679.12, with interest thereon at 9 per cent. per annum from August 23, 1897 :—

An undivided half part of the soil and of the trees of a portion of Gorakagahawatta and of the buildings standing thereon (excluding  $\frac{2}{3}$  parts of the planting share of the first and second plantations), situate at Walana; bounded on the north by Gorkagahadeniya *alias* Delgahawatteagala, east and south by the land belonging to the heirs of Dewage Don Adiriyana, west by high road; containing within the boundaries  $1\frac{1}{2}$  acre more or less.

CHAS. D. VIGORS,  
Deputy Fiscal's Office,  
Kalutara, July 13, 1900.

### Southern Province.

In the District Court of Matara.

S. P. J. H. de Silva, of Weligama ..... Plaintiff.  
No. 2,115. Vs.

Warawita Hewage Eboris Perera, of Abangama, now of Mahagoda estate in Midigama ..... Defendant.

**N**OTICE is hereby given that on Wednesday, August 15, 1900, commencing at 12 noon, will be sold by public auction at the premises the right, title, and interest of the said defendant in the following property, viz. :—

1. Six bags extent from the field Alutwila *alias* Nakandewilla, at Nakanda.
2. Bibuleliyadda, in extent 6 amunams and 2 pelas, at Nakanda.

3. Aludombeowita, in extent 8 pelas of paddy, at Nakanda.

4. Aludombeowita *alias* Kotedowegewatta-addarawita, in extent two bags of paddy, at Nakanda.

5. Galpandorekumbura, in extent three bags, at Nakanda.

6. Galgedigawakumbura, in extent seven bags, at Nakanda.

7. One-third and one-twelfth of Kosduwewatta, at Nakanda.

8. Five-twelfths of Weligodellewatta, at Nakanda.

9. Three-eighths part of Pitakoratuwa, exclusive of the planter's share of the second plantation, at Nakanda.

10. One-half part of Delgahawatta, at Nakanda.

11. One-eighth part of Dawatagahakoratuwa, at Nakanda.

12. Three-fourths part of Abakoladuwawatta, at Nakanda.

13. Southern portion of Dehigasduwewatta, at Nakanda.

14. One-half part of Masdeniya, at Nakanda.

Amount of writ Rs. 752.65, with legal interest thereon from April 19, 1897, and costs Rs. 95.75, less Rs. 75.34 recovered.

C. T. LEMBRUGGEN,  
for Fiscal.

Fiscal's Office,  
Galle, July 17, 1900.

In the District Court of Colombo.

Wannakuwattewnduge Andris Fernando,  
of Colombo.....Plaintiff.

No. C 13,547. Vs.

Pituwalakankanange Don Aralis Appuhamy,  
of Goluwamulla, and another.....Defendants.

NOTICE is hereby given that on Saturday, August 18, 1900, at 3 o'clock in the afternoon, will be sold by public auction at the premises the right, title, and interest of the said defendants in the following property, viz. :—

An undivided half part of lots Nos. 11,964, 11,965, and 11,968 of Banwelkele and Gurubebilekele, situate at Karadeniya.

Amount of writ Rs. 1,000, with interest thereon at 9 per cent. from March 21, 1900, till payment in full.

C. T. LEMBRUGGEN,  
for Fiscal.

Fiscal's Office,  
Galle, July 17, 1900.

North-Western Province.

In the District Court of Negombo.

Kuna Mana Suna Pana Suna Kuma-  
rappa Chetty, of Negombo.....Plaintiff.

No. 3,169. Vs.

Karunaratnahaluge Gabriel Fernando and  
another, of Hemudawa .....Defendants.

NOTICE is hereby given that on Saturday, August 11, 1900, at 12 noon, will be sold by public auction at the premises the right, title, and interest of the said defendants in the following property, viz. :—

1. An undivided half share of the land called Goluwagekotuwa of 10 acres in extent.

2. The eastern one-sixth share of the one-fourth share of the garden called Kohilakandewatta of about 54 acres in extent, both situate at Hemudawa in Pitigal korale of the Kurunegala District.

Amount involved Rs. 1,370.37, with interest and poundage.

Fiscal's Office, N. S. CASSIM,  
Kurunegala, July 17, 1900. for Fiscal.

In the District Court of Chilaw.

James M. Chitty, Advocate, Colombo.....Plaintiff.

No. 1,917. Vs.

Juan Appu, of Mahawewa, and Hetti  
Arachchige Ransohamy, of Maha-  
wewa.....Defendants.

NOTICE is hereby given that on Saturday, August 18, 1900, at 1 o'clock in the afternoon, will be sold by public auction at the premises the right title, and interest of the said defendants in the following property, viz. :—

Undivided half share of Mellakele Madangahawatta, in which the second defendant resides, of about 8 acres in extent, with the plantations standing thereon, situate at Mahawewa in Yatakalan pattu, Chilaw District; bounded on the north by gardens of the heirs of Vitharia Fernando and others, east by garden called Nidanyayewatta belonging to Linna Fernando and others, south by garden of the heirs of Kapurhamy and others, west by garden of Ranhamy and others.

Amount recoverable Rs. 560 and poundage.  
Deputy Fiscal's Office, J. G. FRASER,  
Chilaw, July 13, 1900. Deputy Fiscal.

## NOTICES IN TESTAMENTARY ACTIONS.

In the District Court of Colombo.

Order Nisi declaring Will proved, &c.

Testamentary  
Jurisdiction.  
No. C 1,325.

In the Matter of the Last Will and  
Testament of Sakkara Rawter  
Sego Mohammado, deceased, of  
Shoemakers' lane in Kotahena,  
Colombo.

THIS matter coming on for disposal before F. R. Dias, Esq., Additional District Judge of Colombo, on the 5th day of July, 1900, in the presence of Mr. W. F. F. Prins, Proctor, on the part of the petitioner Uduman Pulla Rahamat Umma; and the

affidavit of the said petitioner, dated 28th June, 1900, and the affidavit of the attesting notary, dated 4th July, 1900, having been read :

It is ordered that the will of Sakkara Rawter Segó Mohammado, deceased, dated 24th October, 1879, and now deposited in this court, be and the same is hereby declared proved, unless any person interested shall, on or before the 2nd day of August, 1900, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

It is further declared that the said petitioner is the executrix named in the said will, and that she is entitled to have probate of the same issued to her

accordingly, unless any person interested shall, on or before the 2nd day of August, 1900, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

FELIX R. DIAS,  
Additional District Judge.

The 5th day of July, 1900.

In the District Court of Colombo.

*Order Nisi.*

Testamentary } In the Matter of the Last Will and  
Jurisdiction. } Testament of Johann Andreas  
No. C 1,329. } Perera, deceased, of Colombo.

THIS matter coming on for disposal before F. R. Dias, Esq., Additional District Judge of Colombo, on the 5th day of July, 1900, in the presence of Mr. W. P. Gunawardene, Proctor, on the part of the petitioner John Charles Schokman, of Dematagoda in Colombo; and the affidavit of the said petitioner, dated 20th June, 1900, having been read: It is ordered that the will of Johann Andreas Perera, deceased, dated 3rd day of June, 1898, and now deposited in this court, be and the same is hereby declared proved, unless any person interested shall, on or before the 2nd day of August, 1900, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary. It is further declared that the said petitioner is the executor named in the said will, and that he is entitled to have probate of the same issued to him accordingly, unless any person interested shall, on or before the 2nd day of August, 1900, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

FELIX R. DIAS,  
Additional District Judge.

The 5th day of July, 1900.

In the District Court of Colombo.

*Order Nisi declaring Will proved, &c.*

Testamentary } In the Matter of the Last Will  
Jurisdiction. } and Testament of John Rodrigo  
No. C 1,333. } Samasthawickreme, deceased,  
of Colombo.

THIS matter coming on for disposal before F. R. Dias, Esq., Additional District Judge of Colombo, on the 12th day of July, 1900, in the presence of Mr. John Gratiaen Perera, Proctor, on the part of the petitioner Dadamullege Bastian Perera, of Colombo; and the affidavit of the said petitioner, dated 5th July, 1900, having been read:

It is ordered that the will of John Rodrigo Samasthawickreme, deceased, dated 7th day of April, 1900, and now deposited in this court, be and the same is hereby declared proved, unless any person interested shall, on or before the 2nd day of August, 1900, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

Is is further declared that the said petitioner is the executor named in the said will, and that he is entitled to have probate of the same issued to him accordingly, unless any person interested shall, on or before the 2nd day of August, 1900, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

FELIX R. DIAS,  
Additional District Judge.

The 12th day of July, 1900.

In the District Court of Kandy.

*Order Nisi.*

Testamentary } In the Matter of the Estate of the  
Jurisdiction. } late Catherine Burt, deceased, of  
No. 2,151. } Kadugannawa.

THIS matter coming on for disposal before John Henricus de Saram, Esq., District Judge of Kandy, on the 2nd day of July, 1900, in the presence of Mr. R. W. Jonklaas on the part of the petitioner Edward Buckley, of Talawakele; and the affidavit of the said petitioner, dated 21st day of June, 1900, having been read:

It is ordered that the petitioner Edward Buckley, of Talawakele, be and he is hereby declared entitled to letters of administration to the estate of Catherine Burt, deceased, of Kadugannawa, as a brother of the said deceased and as an heir of her estate, unless 1, Fredrick Hills; 2, Rosie Hills, by their guardian *ad litem* Ellen Hills, both of Kollupitiya, Colombo; 3, Charles Hills; 4, Katie Hills; 5, Herbert Hills; 6, Louie Hills; 7, Arthur Hills; 8, Ellen Hills, all of Kollupitiya, Colombo; 9, Christopher Dixon, by his guardian *ad litem* Ellen Hills, of Mercantile estate, Kadugannawa; 10, Alice Barry; 11, R. Barry, engine driver, both of B & N Railway Station, Bilaspur, C. P., India; 12, Ellen Robertson; 13, John Robertson, both of General Post Office, Colombo; 14, Katie Evans; 15, John Dixon, C. G. R., Nawalapitiya; 16, Sarah Dixon, at John Dixon's, Nawalapitiya; 17, Edward Dixon, Inter-Colonial Cash Stores, Brisbane street, N. Perth, West Australia; 18, William Dixon, Electric Works, Kandy; 19, Thomas Buckley, Gampola; 20, John Turnbull, No. 4, Albany road, Falmouth, Cornwall, England, shall, on or before the 13th day of August, 1900, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

J. H. DE SARAM,  
District Judge.

The 2nd day of July, 1900.

In the District Court of Kandy.

*Order Nisi.*

Testamentary } In the Matter of the Estate of the  
Jurisdiction. } late Augustus Campbell, de-  
No. 2,153. } ceased, of Oliphant estate in  
Nuwara Eliya.

THIS matter coming on for disposal before John Henricus de Saram, Esq., District Judge of Kandy, on the 9th day of July, 1900, in the presence of Mr. E. R. Williams on the part of the petitioner Frank Liesching, of Colombo; and the affidavit of the said petitioner, dated the 5th July, 1900, having been read:

It is ordered that the petitioner Frank Liesching be and he is hereby declared entitled to letters of administration to the estate of Augustus Campbell, deceased, of Oliphant estate in Nuwara Eliya, as the lawful attorney of Mrs. Jessie Campbell, the mother and next of kin of the said deceased, unless any person shall, on or before the 30th July, 1900, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

J. H. DE SARAM,  
District Judge.

The 9th day of July, 1900.

## In the District Court of Galle.

*Order Nisi.*

Testamentary } In the Matter of the Estate of Don  
Jurisdiction. } Hendrick de Silva Weerasinghe,  
No. 3,308. } deceased, of Meteramba.

**T**HIS matter coming on for disposal before F. J. de Livera, Esq., District Judge of Galle, on the 20th day of April, 1900, in the presence of Mr. George Abeyawardene, Proctor, on the part of the petitioner James Peter Weerasingha, of Hikkaduwa; and that the affidavit of James Peter Weerasingha, of Hikkaduwa, dated the 19th day of April, 1900, having been read: It is declared that the said James Peter Weerasingha, of Hikkaduwa, is son of the above-named deceased, and that he is as such entitled to have the letters of administration of the estate of the said deceased issued to him accordingly, unless the respondents—1, Rana wira Aratchige Dona Carlina; 2, Henry Edward Weerasinghe, both of Meteramba; 3, Cathrina Weerasinghe and her husband 4, Andris Richard Goonewardene, both of Herembura; 5, Sagolis Samson Weerasinghe, clerk, Ceylon Government Stores, Colombo; and 6, Theresa Weerasinghe, of Meteramba—shall, on or before the 26th day of July, 1900, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

F. J. DE LIVERA,  
District Judge.  
Galle, 28th April, 1900.

## In the District Court of Galle.

*Order Nisi.*

Testamentary } In the Matter of the Estate of Cassim  
Jurisdiction. } Lebbe Marcar Ahamadu Cassim,  
No. 3,312. } deceased, of Galupiyadda.

**T**HIS matter coming on for disposal before F. J. de Livera, Esq., District Judge, Galle, on the 22nd day of May, 1900, in the presence of Mr. George E. Abeyewardana, Proctor, on the part of the petitioner Sinna Lebbe Marcar Mohomed Abdul Carim of Galupiyadda; and the affidavit of Sinna Lebbe Marcar Mohomed Abdul Carim, of Galupiyadda, dated 2nd May, 1900, having been read: It is declared that the said Sinna Lebbe Marcar Abdul Carim, of Galupiyadda, is son-in-law of the above-named deceased, and that he is as such entitled to have letters of administration of the estate of the said deceased issued to him accordingly, unless the respondent Ahamadu Cassim Zeinambu Natchia, of Galupiyadda, shall, on the 27th day of July, 1900, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

F. J. DE LIVERA,  
District Judge.  
The 22nd day of May, 1900.

## In the District Court of Chilaw.

Testamentary } In the Matter of the Intestate Estate  
Jurisdiction. } of Warnakulasuria Alexander  
No. 595. } Fernando, late of Mattakottuwa,  
deceased.

**T**HIS matter coming on for disposal before J. G. Fraser, Esq., District Judge of Chilaw, on the 26th day of June, 1900, after reading the petition of Warnakulasuria Alvinu Vas, of Mattakottuwa, and nine others, dated the 22nd day of June, 1900, and affidavit dated the 5th May, 1900: It is ordered that the said Alvinu Vas be declared entitled to administer the estate of Warnakulasuria Alexander Vas, late of Mattakottuwa, deceased, and that letters of administration of his estate be issued to the said Alvinu Vas accordingly, unless sufficient cause be shown to the contrary on the 30th day of July, 1900.

J. G. FRASER,  
District Judge.

## In the District Court of Ratnapura.

*Order Nisi.*

Testamentary } In the Matter of the Estate and  
Jurisdiction. } Effects of Don Martinus Abeyratna,  
No. 486. } late of Ratnapura, deceased.

William Stephen Abeyratna, of Ratnapura... Petitioner.  
And

1, Wannogge Gunarat Etana *alias* Margarita Hamine; 2, Don Paul Abeyratna, both of Ratnapura; 3, Dona Clementina Wijetunga, of Kendangomua; 4, Eugene Sophia Wickramaratna, of Wellawatta; 5, Felix Bellarmine Abeyratna, of Ratnapura; 6, Anthony Bernard Constantine Abeyratna, of Kurunegala; 7, Maria Josephine Panambalana, of Dimiyawa; 8, Louis Justus Abeyratna, of British North Borneo; 9, Anna Maria Perera, of Dolosbage; 10, Benedict Abeyratna, of Ratnapura..... Respondents.

**T**HIS matter coming on for disposal before P. E. Pieris, Esq., District Judge of Ratnapura, on the 5th day of July, 1900, in the presence of William Stephen Abeyratna, the petitioner; and the affidavit of the said petitioner, dated the 4th day of July, 1900, having been read: It is ordered that the petitioner aforesaid be declared entitled to have letters of administration to the estate of the deceased Don Martinus Abeyratna issued to him, as son of the said deceased, unless the above-named respondents shall, on or before the 3rd day of August, 1900, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

P. E. PIERIS,  
District Judge.  
The 5th day of July, 1900.

## In the District Court of Kurunegala.

*Order Nisi.*

Testamentary } In the Matter of the Intestate  
Jurisdiction. } Estate of the late Adicari Mudi-  
No. 643. } yanselage Hetuhami Vidane, of  
Tissowa, deceased.

Rathnayake Mudiyaanselage Kiri Menika,  
of Tissowa..... Petitioner.

*Vs.*

1, Adicari Mudiyaanselage Punchirala; 2, Adicari Mudiyaanselage Dingiri Menika, both of Tissowa in Tissowa korale ..... Respondents.

**T**HIS matter coming on for disposal before Samuel Haughton, Esq., District Judge of Kurunegala, on the 16th day of May, 1900, in the presence of Mr. Markus on the part of the petitioner; and the affidavit of the petitioner, dated the 10th day of May, 1900, having been read: It is ordered that Rathnayake Mudiyaanselage Kiri Menika, of Tissowa, the petitioner, as widow of the intestate, is entitled to letters of administration issued to her accordingly, unless the respondents shall, on or before the 29th day of June, 1900, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

SAM. HAUGHTON,  
District Judge.  
The 16th day of May, 1900.

Time extended till 17th August, 1900.

S. HAUGHTON,  
District Judge.  
July, 19, 1900.

**DISTRICT AND MINOR COURTS NOTICES.**

Return of all Moneys recovered and paid on account of Estates under Official Administration for the Half-year ended June 30, 1900.

Date of Application.	Title of Estate.	Date when Letters of Administration granted.	Value of Estate. Rs. c.	Date and Amount received by the Administrator.	Date and Amount paid by the Administrator.
May 26, 1898 ...	In the matter of the estate of Henadirige Thepanis Perera, of Mirihana, No. 1844	... Aug. 9, 1898 ...	4,671 60 ...	June 12, 1900, Rs. 1,160-60 ...	—
District Court, Colombo, July 16, 1900.				N. ERNEST COOKE, District Judge.	

Return of Moneys recovered and paid on account of Estates under Official Administration for the Half-year ended June 30 1900.

District Court, Mullaittivu, July 9, 1900.	Nil.	J. O'K. MURTY, District Judge.
--	------	--------------------------------

List of Uncertificated Insolvents in the District Court of Mullaittivu for the Half-year ended June 30, 1900.

District Court, Mullaittivu, July 9, 1900.	Nil.	J. O'K. MURTY, District Judge.
--	------	--------------------------------

Return of all Moneys recovered and paid out on account of Estates under Official Administration for the Half-year ended June 30, 1900.

District Court, Kurunegala, July 16, 1900.	Nil.	SAM. HAUGHTON, District Judge.
--	------	--------------------------------

List of Uncertificated Insolvents in the District Court of Kurunegala for the Half-year ended June 30, 1900.

District Court, Kurunegala, July 16, 1900.	Nil.	SAM. HAUGHTON, District Judge.
--	------	--------------------------------

BY virtue of a Mandate to me directed by the Hon. the Supreme Court of the Island of Ceylon, I do hereby proclaim that a Criminal Session of the said Court for the District of Jaffna will be holden at the District Court-house at Jaffna on Monday, July 30, 1900, at 10 o'clock of the morning of the said day.

And I do hereby require and inform all persons concerned therein to attend at the time and place above-mentioned, and not to depart without leave asked and granted.

Fiscal's Office,  
Jaffna, July 11, 1900.

JOHN RUDD,  
for Fiscal.

இலங்கைத்தீவில் சங்கைபோந்த சுப்பிரீம் கோட்டா  
ரது கட்டளையின்படி நாம் பிரதிபலிப்பதாவது:  
இலங்கைத்தீவில் நியாயஸ்தலத்திலே மேற்சொல்லிய

சுப்பிரீம் கோட்டாரால் யாழ்ப்பாண மஸ்திரிக்கடைச்  
சேர்ந்த கிரிமினல் வழக்கு விசாரணை 1900 ம் ஆண்டு  
ஆகஸ்டு 30 ந் திகதியாகிய திங்கட்கிழமை காலமே 10  
மணி தொடங்கி அன்றும் அதற்கடுத்த நாட்களிலும்  
நடத்தப்படும்.

ஆதலால் அவ்விசாரணையிற் காரியகரும்முள்ளவர்கள்  
செல்லோரும் சொல்லப்பட்ட நேரத்திலே சொல்லப்  
பட்ட இடத்திலே வெளிப்பட்டு அவ்விடத்தினின்றும்  
உத்தரவின்றி நீங்காதிருக்கக்கடவர்கள்.

இங்ஙனம்,  
ஜோன். றட்,  
பிஸ்கால்.

யாழ்ப்பாணம் பிஸ்கால் கந்தோர்,  
1900 ம் ஆகஸ்டு 11 ந் உ.